Docket No.: GAS-008 PATENT

## **ABSTRACT:**

Please replace the current Abstract and enter the following new Abstract.

3

Rec'd PCT/PTO 02 JUN 2005

Docket No.: GAS-008 PATENT

## **ABSTRACT**

A device for fastening façade plates, includes a threaded bar which extends from a holding element. The holding element is provided with an annular space at the first end thereof, which is located near the threaded bar. The annular space encompasses a wall that is made of an elastic material. A channel extends from the annular space to a second end which is located at a distance from the threaded bar while a valve, by means of which the channel can be sealed, is provided at the second end.